



Le 13 août 2008

BULLETIN SUR LES NORMES 2008-07

Deuxième édition de la norme CAN/ULC-S652-08

NORME SUR LES ENSEMBLES RÉSERVOIRS DESTINÉS À LA COLLECTE, AU STOCKAGE ET À L'ENLÈVEMENT DE L'HUILE USAGÉE

C'est avec plaisir que ULC annonce la publication de la deuxième édition de la norme CAN/ULC-S652-08, Norme sur les ensembles réservoirs destinés à la collecte, au stockage et à l'enlèvement de l'huile usagée. Cette norme a été approuvée par le comité des ULC sur les réservoirs de stockage en acier stationnaires pour les liquides inflammables et combustibles et elle porte la date de publication de mai 2008.

La présente norme nationale du Canada énonce les exigences minimales relatives à l'adaptation des ensembles réservoirs fabriqués selon les exigences décrites ci-dessous et destinés à la collecte, au stockage et à l'enlèvement de l'huile usagée. Elle porte sur les *réservoirs non pressurisés* construits conformément aux exigences de l'une des normes suivantes :

- A CAN/ULC-S601, Norme sur les réservoirs hors sol en acier fabriqués en usine pour liquides inflammables et combustibles;
- B CAN/ULC-S602, Norme sur les réservoirs en acier non enterrés pour le mazout et l'huile lubrifiante;
- C CAN/ULC-S603, Norme sur les réservoirs enterrés en acier pour les liquides inflammables et combustibles;
- D CAN/ULC-S603.1, Norme sur les systèmes de protection contre la corrosion extérieure des réservoirs enterrés en acier pour les liquides inflammables et combustibles;
- E CAN/ULC-S615, Norme sur les réservoirs en plastique renforcé souterrains pour liquides inflammables et combustibles;
- F CAN/ULC-S653, Norme sur les ensembles réservoirs de confinement en acier hors sol pour les liquides inflammables et combustibles;
- G ULC-S655, Standard for Aboveground Protected Tank Assemblies for Flammable and Combustible Liquids; ou
- H ULC/ORD-C142.5, Concrete Encased Steel Aboveground Tank Assemblies for Flammable and Combustible Liquids.

La présente édition de la norme comprend des corrections mineures portant sur le titre et sur les directives relatives à la ventilation, au marquage et à l'installation. Elle ne comprend pas de corrections majeures d'ordre technique.

Pour obtenir des renseignements supplémentaires, veuillez communiquer avec Tess Hofileña par téléphone au numéro 416 757-5250, poste 61212 ou par courriel à l'adresse Theresa.Hofilena@ca.ul.com. Il est possible de commander cette norme au coût de 151,80 \$ CAN à partir du magasin électronique ULC sur le site Web de ULC (www.ulc.ca).

Veuillez accepter l'expression de mes sentiments les meilleurs.

LABORATOIRES DES ASSUREURS DU CANADA

G. Rae Dulmage

Directeur, Service des normes et Bureau des relations gouvernementales
440, avenue Laurier Ouest, bureau 200
Ottawa (Ontario) K1R 7X6